

ment qualifiés et contribuent grandement à la prospérité de leur pays d'adoption.

### **Danemark**

Le ministre danois chargé du Groenland, M. Jorgen Hansen, a effectué deux visites au Canada en 1976. Au cours de sa première visite en février, il a eu des entretiens avec le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et le ministre d'État chargé des Pêcheries. Ceux-ci ont porté sur des sujets d'intérêt commun. A son retour en mai, M. Hansen s'est rendu dans l'Arctique canadien à titre d'invité du ministre des Affaires indiennes et du Nord pour y étudier les conditions de vie et établir des comparaisons avec les fonctionnaires canadiens au sujet des problèmes que pose l'administration de l'Arctique et du Nord.

Le Canada et le Danemark ont d'importants centres d'intérêts communs en ce qui concerne l'environnement, les frontières marines nordiques et les limites de pêche, questions qui donnent lieu à de fréquents échanges de vues entre les deux pays. Des contacts sont établis régulièrement entre l'administration des Territoires du Nord-Ouest et les représentants du Groenland, ainsi qu'entre les Inuit du Canada et les Esquimaux du Groenland qui, à pied ou en traîneau, franchissent aisément la surface glacée qui les sépare.

### **Suède**

Le Canada et la Suède ont signé un traité d'extradition à Stockholm en février, et ils ont échangé leurs instruments de ratification à Ottawa en juin.

La Suède a été l'un des premiers pays avec lequel le Canada ait discuté, à la suggestion du premier ministre suédois, de nouvelles façons d'accroître ses échanges économiques en utilisant diverses formes de coopération industrielle. En décembre, une mission économique suédoise est venue au Canada; en 1975, une mission canadienne similaire avait visité la Suède.

Une délégation parlementaire canadienne s'est rendue à Stockholm au mois d'août pour y étudier le système parlementaire suédois et son mode de fonctionnement, ainsi

que la démocratie industrielle du pays, son programme d'énergie nucléaire et sa politique d'emploi.

Le ministre suédois du Travail, M. Ingemund Bengtsson, au cours d'une visite au Canada en février, a eu des entretiens avec les ministres canadiens du Travail, de l'Expansion économique régionale et des Affaires urbaines. Le Canada s'intéresse grandement aux réalisations suédoises dans les domaines du bien-être social et des relations de travail, comme en témoigne le grand nombre de visiteurs officiels (représentants du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux) et privés qui se rendent chaque année en Suède pour y étudier les institutions suédoises.

### **Finlande**

Une mission économique finlandaise a effectué une visite au Canada en septembre pour y étudier les possibilités de coopération industrielle; une visite similaire avait été faite en Finlande par des représentants canadiens en 1975. En mars, le Canada et la Finlande ont signé à Helsinki un accord de garanties sur les matières nucléaires en vertu duquel le Canada est autorisé à faire des ventes à long terme d'uranium à la Finlande.

Au milieu de l'été, la goélette *Norma and Gladys* s'est rendue à Helsinki, Copenhague, Oslo et Stockholm sous les auspices des gouvernements du Canada et de Terre-Neuve pour y présenter une exposition expliquant la position du Canada en ce qui concerne le droit de la mer et la protection de l'environnement marin.

### **Islande**

Une délégation parlementaire islandaise a effectué au Canada (juin 1976) une visite au cours de laquelle elle s'est rendue en Ontario, en Nouvelle-Écosse, au Québec et au Manitoba, provinces où vivent la plupart des Canadiens d'origine islandaise. A Ottawa, le chef de la délégation a remis à la Chambre des communes une reproduction de l'édition originale de l'un des plus grands trésors littéraires de l'Islande, *Flateyjarbok*, et il a invité une délégation canadienne à se rendre dans son pays.